



Mitglied der Gemeinschaft der Europäischen Kulturinstitute EUNIC in Berlin

www.mzv.sk/siberlin, www.facebook.com/institut.berlin, www.eunic-berlin.eu

JULI & AUGUST 2019

*** ab 25.7.2019 Berlin, Botschaft der Slowakischen Republik**

Ausstellung „Slowakischer Nationalaufstand 1944“

Präsentiert wird die Ausstellung des Ministeriums für Auswärtige und Europäische Angelegenheiten der Slowakischen Republik, die anlässlich des 75. Jahrestages des Nationalaufstands Ende August 1944 gegen die nationalsozialistische Herrschaft in Europa vorbereitet wurde.

Dauer der Ausstellung: bis 6.9.2019

Wir bitten um Terminabsprache der Besichtigung unter der Tel.-Nr. 030 88926 230.

Veranstaltet von dem Slowakischen Institut in Berlin in Zusammenarbeit mit dem Ministerium für Auswärtige und Europäische Angelegenheiten der SR in Bratislava und dem Museum des Slowakischen Nationalaufstandes in Banská Bystrica.

Botschaft der Slowakischen Republik, Hildebrandstr. 25, 10785 Berlin

weitere Informationen: www.mzv.sk/berlin; www.mzv.sk/siberlin; www.facebook.com/zu.berlin;

www.facebook.com/institut.berlin

*** 28.7.2019 um 20.00 Uhr Berlin, Konzerthaus**

Konzert des Nationalen Jugendorchesters der Slowakei (Slovenský mládežnícky orchester)

bei dem 20. Jahrgang von **Young Euro Classic**, dem Festival der besten Jugendorchester der Welt (19.7. – 6.8.2019)

Benjamin Bayl – Dirigent, **Miki Škuta** – Klavier, **Martin Adámek** – Klarinette

Programm:

Darius Milhaud „Le boeuf sur le toit“ op. 58 (1920); Ľubica Čekovská „Konzert für Klavier“ (2003) - Deutsche Erstaufführung; Ondřej Kukul „Clarinetto“ (1994); Ludwig van Beethoven „Symphonie Nr. 2“ D-Dur op. 36 (1801/02)

Im Jahr 2017 wurde auf die Initiative des Slowakischen Musikzentrums das junge Ensemble gegründet. Die jungen Musiker sind zwischen 16 und 28 Jahre alt und zumeist Studierende an den Konservatorien und Musikakademien des Landes. Der Auftritt bei Young Euro Classic 2019 im traditionsreichen Konzerthaus Berlin ist der erste Auslandsauftritt des jungen Orchesters und ein großer Erfolg dieses Orchester-Projekts.

Veranstaltet von dem Deutschen Freundeskreis europäischer Jugendorchester e.V.; mit Unterstützung des Slowakischen Instituts in Berlin

Großer Saal des Konzerthauses Berlin, Gendarmenmarkt, 10117 Berlin

weitere Informationen: www.young-euro-classic.de; www.konzerthaus.de

*** 6.8.2019 um 18.00 Uhr Berlin, Konzerthaus**

Michal Hvorecký (Slowakei) über verlorene Hoffnungen und neue Perspektiven in einer Diskussionsrunde **„Europa zwischen Traum und Trauma“** mit **Saša Stanišić** (Bosnien-Herzegowina), **Tanja Maljartschuk** (Ukraine) und **Jonas T. Bengtsson** (Dänemark) - eine Begleitveranstaltung von **Young Euro Classic**

Die Autoren haben vor mehr als zehn Jahren schon im Rahmen des Festivals über „ihr Europa“ geschrieben - über Freiheit, Gleichheit, Brüderlichkeit. Sie haben inzwischen viel erlebt, große Literaturpreise gewonnen und eine Menge zu erzählen.

Veranstaltet von dem Deutschen Freundeskreis europäischer Jugendorchester e.V. in Kooperation mit youg euro connect e.V.; mit Unterstützung des Slowakischen Instituts in Berlin

Werner-Otto-Saal im Konzerthaus Berlin, Gendarmenmarkt, 10117 Berlin

weitere Informationen: www.young-euro-classic.de; www.konzerthaus.de

******noch zu besichtigen:**

*** bis 19.7.2019 Berlin, Botschaft der Slowakischen Republik**

Doppelausstellung „ŠTEFÁNIK, Mensch-Legende“ und „MILAN RASTISLAV ŠTEFÁNIK: Slowakische Legende in Stein und Bronze“

Präsentiert wird die Ausstellung des Ministeriums für Auswärtige und Europäische Angelegenheiten der Slowakischen Republik „ŠTEFÁNIK, Mensch - Legende“, die anlässlich des 100-jährigen Jubiläums des tragischen Todes des Generals Milan Rastislav Štefánik vorbereitet wurde. Sie befasst sich nicht nur mit seiner politischen und diplomatischen Karriere, sondern bietet auch einen Einblick in sein Privatleben an.

Die Fotoausstellung „MILAN RASTISLAV ŠTEFÁNIK: Slowakische Legende in Stein und Bronze“ von Zdenko Dzurjanin hält in dem Konzept des Kuratoren Pavol Demeš einige ausgewählte Skulpturen, Büsten und Gedenkstätten fest, die Štefánik gewidmet und im letzten Jahrhundert gebaut worden sind.

Wir bitten um Terminabsprache der Besichtigung unter der Tel.-Nr. 030 88926 230.

Veranstaltet von der Botschaft der Slowakischen Republik und dem Slowakischen Institut in Berlin in Zusammenarbeit mit dem Ministerium für Auswärtige und Europäische Angelegenheiten der SR, mit der Unterstützung der Presseagentur der SR und des Kultur- und Informationszentrums von Bratislava.

Botschaft der Slowakischen Republik, Hildebrandstr. 25, 10785 Berlin

weitere Informationen: www.mzv.sk/berlin; www.mzv.sk/siberlin; www.facebook.com/zu.berlin;
www.facebook.com/institut.berlin

*** bis 1.12.2019 Frankfurt am Main, Archäologisches Museum**

Ausstellung „BIATEC. NONNOS - Kelten an der mittleren Donau“ - Archäologische Neuentdeckungen in der slowakischen Hauptstadt Bratislava

Archäologische Ausgrabungen zwischen 2008 und 2014 auf dem Burgberg der slowakischen Hauptstadt Bratislava führten zu sensationellen Entdeckungen, welche bislang vorherrschende Forschungsmeinungen in einem völlig neuen Licht erscheinen lassen. Die aktuellen Ergebnisse der Untersuchungen zeichnen ein neues Bild der Beziehungen zwischen Kelten und Römern im Mitteldonauegebiet in den Jahrzehnten vor der römischen Besetzung.

Veranstaltet von dem Archäologischen Museum Frankfurt in Zusammenarbeit mit dem Slowakischem Nationalmuseum, dem Museum der Stadt Bratislava, dem Städtischen Institut für Denkmalpflege und der Slowakischen archäologischen Gesellschaft in Bratislava, dem Archäologischen Institut der Slowakischen Akademie der Wissenschaften in Nitra und dem Slowakischen Institut in Berlin

Archäologisches Museum Frankfurt, Karmelitergasse 1, 60311 Frankfurt am Main

weitere Informationen: www.archaeologisches-museum-frankfurt.de/de/ausstellungen/biatec-nonnos-kelten-an-der-mittleren-donau

Exposition von zeitgenössischer slowakischer Glaskunst in der Botschaft der Slowakischen Republik „VORSICHT ZERBRECHLICH!“ (Pozor SKlo!), Kuratorin Viera Kleinová

Das Hauptanliegen war, im Gebäude der Botschaft der Slowakei in Berlin eine Glassammlung zu gründen, die sowohl künstlerisch als auch industriell für die Slowakei besondere Bedeutung hat. Die Auswahl konzentriert sich auf zwei Sphären slowakischen Glases - auf das Glasdesign, vertreten durch die übernational erfolgreiche und in der Slowakei einzige fungierende Glasfabrik mit repräsentativer Geschichte - die Firma RONA in Lednické Rovne. Atelierglas / Studioglas / Glasplastik sind durch ein breiteres Autoren-spektrum vertreten, das die Generations-, Auffassungs- und Stiländerungen illustriert.

In Zusammenarbeit mit der Slowakischen Nationalgalerie Bratislava und dem Glaswerk Rona Lednické Rovne.

Wir bitten um Terminabsprache der Besichtigung unter der Tel.-Nr. 030 88926230.

Botschaft der Slowakischen Republik, Hildebrandstr. 25, 10785 Berlin

weitere Informationen: www.mzv.sk/berlin; www.mzv.sk/siberlin; www.facebook.com/zu.berlin;

www.facebook.com/institut.berlin

**Andere Veranstaltungen mit Künstlern & Kunst aus der Slowakei,
mit Bezug zur Slowakei und Veranstaltungen für Landsleute in Deutschland (Auswahl)**

*** 1.7. & 5.8.2019 um 19.15 Uhr Stuttgart, Brauhaus Schönbuch**

Regelmäßige **Treffen der Slowaken und Tschechen** jeden 1. Montag im Monat

Brauhaus Schönbuch, Bolzstr. 10 / Ecke Stephanstr., 70173 Stuttgart

weitere Informationen: www.hk-slowakei-stuttgart.de

*** 24.5.-7.7.2019 Augsburg, H2 - Zentrum für Gegenwartskunst im Glaspalast**

Fotoausstellung „Licht. Spuren. Schlüsselwerke tschechischer und slowakischer Fotografie“ - eine exklusive Auswahl tschechischer und slowakischer Fotografie des 19. und 20. Jahrhundert

H2 - Zentrum für Gegenwartskunst im Glaspalast, Beim Glaspalast 1, 86153 Augsburg

weitere Informationen: www.kunstsammlungen-museen.augsburg.de/licht-spuren,1499

*** 1.5.-3.11.2019 Augsburg, Puppentheatermuseum Die Kiste**

Das slowakische Puppentheater NA RÁZCESTÍ (Am Scheideweg) aus Banská Bystrica beteiligt sich an der internationalen **Puppentheater-Ausstellung „Von Augsburg in die Welt - Puppentheater auf den Fuggerischen Handelswegen“**

Puppentheatermuseum Die Kiste, Spitalgasse 15, 86150 Augsburg

weitere Informationen: augsburger-puppenkiste.de/02-museum

*** 6.6.2019-5.1.2020 Berlin, Jüdisches Museum**

Fotoausstellung **„This Place“** - u. a. Werke des slowakischen Fotografen **Martin Kollár**

Jüdisches Museum Berlin, Lindenstr. 9-14, 10969 Berlin

weitere Informationen: www.this-place.org; www.jmberlin.de/ausstellung-this-place



**SLOWAKISCHES INSTITUT
IN BERLIN**

Mitglied in

